



**FOREST &  
GARDEN**

**CATÁLOGO**

---

**2009**

### FYG-BA636 Desbrozadora de gasolina - 17"

#### DATOS TÉCNICOS

CILINDRADA	30cc
CAPACIDAD DE CORTE	420mm - 17"
TRANSMISION	barra curva con eje flexible
DIAMETRO DE NYLON	2.5mm - 3/32"
LARGO DE BARRA	1244mm - 49"
PESO	4.8kg - 10.58lb

#### CARACTERÍSTICAS

- Máquina con clutch.
- Poderoso motor de 30cc con cilindro cromado - larga vida útil.
- Carrete de salida de nylon semiautomático que mejora la calidad de corte.
- Bajos niveles de ruido y vibración disminuyen la fatiga del operario.
- Incluye cabezal de corte con nylon y guarda.

● Equipo con motor a **2 tiempos**. Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.

### FYG-BD734 Desmalezadora de gasolina - 17"

#### DATOS TÉCNICOS

CILINDRADA	33cc
CAPACIDAD DE CORTE	420mm - 17"
CAPACIDAD DE CORTE CON HOJA	255mm - 10"
TRANSMISION	Eje sólido con caja de engranes
DIAMETRO DE NYLON	2.5mm - 3/32"
LARGO DE BARRA	1522mm - 60"
PESO	7kg - 15.4lb

#### CARACTERÍSTICAS

- Poderoso motor de 33cc con cilindro cromado y doble apoyo de cigüeñal para trabajo continuo.
- Robusta transmisión con cardan de acero macizo y engranes de acero alta calidad.
- Bajos niveles de ruido y vibración.
- Ergonómico arnés - operación prolongada.
- Incluye arnés, manilla, cabezal de corte con nylon, hoja para desmalezar y 2 guardas.

● Equipo con motor a **2 tiempos**. Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.

### FYG-BD844 Desmalezadora de gasolina - 17"

#### DATOS TÉCNICOS

CILINDRADA	43cc
CAPACIDAD DE CORTE	420mm - 17"
CAPACIDAD DE CORTE CON HOJA	255mm - 10"
TRANSMISION	Eje sólido con caja de engranes
DIAMETRO DE NYLON	2.5mm - 3/32"
LARGO DE BARRA	1522mm - 60"
PESO	7.8kg - 17.2lb

#### CARACTERÍSTICAS

- Poderoso motor de 43cc con cilindro cromado y doble apoyo de cigüeñal para trabajo continuo.
- Robusta transmisión con cardan de acero macizo y engranes de acero alta calidad.
- Bajos niveles de ruido y vibración.
- Ergonómico arnés - operación prolongada.
- Incluye arnés, manilla, cabezal de corte con nylon, hoja para desmalezar y 2 guardas.

● Equipo con motor a **2 tiempos**. Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.

### FYG-BD853 Desmalezadora de gasolina - 17" **Uso pesado**

#### DATOS TÉCNICOS

CILINDRADA	53cc
CAPACIDAD DE CORTE	420mm - 17"
CAPACIDAD DE CORTE CON HOJA	255mm - 10"
TRANSMISION	Eje sólido con caja de engranes
DIAMETRO DE NYLON	2.5mm - 3/32"
LARGO DE BARRA	1522mm - 60"
PESO	8.5kg - 17.2lb

#### CARACTERÍSTICAS

- Poderoso motor de 53cc con cilindro cromado y doble apoyo de cigüeñal para trabajo continuo.
- Robusta transmisión con cardan de acero macizo y engranes de acero alta calidad.
- Bajos niveles de ruido y vibración.
- Ergonómico arnés - operación prolongada.
- Incluye arnés, manilla, cabezal de corte con nylon, hoja para desmalezar y 2 guardas.

● Equipo con motor a **2 tiempos**. Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.



### FYG-MA646/16 Motosierra profesional - barra de 16"

**DATOS TÉCNICOS**

**CARACTERÍSTICAS**

BARRA	16"
MOTOR	45cc
PESO	4.9kg - 10.8lb

- Sistema antivibratorio.
- Freno de cadena.
- Cilindro cromado - larga vida útil.

- Equipo con motor a **2 tiempos**.  
Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.



### FYG-MA646/18 Motosierra profesional - barra de 18"

**DATOS TÉCNICOS**

**CARACTERÍSTICAS**

BARRA	18"
MOTOR	45cc
PESO	5.1kg - 11.2lb

- Sistema antivibratorio.
- Freno de cadena.
- Cilindro cromado - larga vida útil.

- Equipo con motor a **2 tiempos**.  
Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.



### FYG-MA645 Motosierra uso pesado - barra de 20"

**DATOS TÉCNICOS**

**CARACTERÍSTICAS**

BARRA	20"
MOTOR	45cc
PESO	5.5kg - 12lb

- Sistema antivibratorio.
- Freno de cadena.
- Cilindro cromado - larga vida útil.

- Equipo con motor a **2 tiempos**.  
Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.



### FYG-MA972/24 Motosierra uso pesado - barra de 24"

**DATOS TÉCNICOS**

**CARACTERÍSTICAS**

BARRA	24"
MOTOR	72cc
PESO	7kg - 15.4lb

- Sistema antivibratorio.
- Freno de cadena.
- Cilindro cromado - larga vida útil.

- Equipo con motor a **2 tiempos**.  
Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.



### FYG-GM3950/60 Generador de gasolina - 800 Watts

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
FRECUENCIA	60Hz	CORRIENTE CONT.	12V/8A
CILINDRADA	63cc	CAP.COMBUSTIBLE	4L/1Gal
POTENCIA MAX.	0.86KW	PESO NETO	20kg
POTENCIA CONT.	0.8KW	ARRANQUE	Manual
VELOCIDAD	3000 RPM	SALIDA	120V
TRABAJO CONTINUO	6 hrs		

- Equipo con motor a **2 tiempos**. Utilizar mezcla de gasolina y aceite en proporción correcta.
- Enchufe tipo americano.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**2 hp**

### FYG-GG8200/60 Generador de gasolina - 2000 Watts

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
FRECUENCIA	60Hz	CORRIENTE CONT.	12V/8A
CILINDRADA	163cc	CAP.COMB.	12L/3.1Gal.
POTENCIA MAX.	2KW	PESO NETO	42kg
POTENCIA CONT.	1.7KW	ARRANQUE	Manual
VELOCIDAD	3600 RPM	SALIDA	120V
TRABAJO CONTINUO	13 hrs		

- Enchufe tipo americano.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**5.5 hp**

### FYG-GG8330/60 Generador de gasolina - 3000 Watts

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
FRECUENCIA	60Hz	CORRIENTE CONT.	12V/8A
CILINDRADA	206cc	CAP.COMB.	25L
POTENCIA MAX.	3KW	PESO NETO	46kg
POTENCIA CONT.	2.5KW	ARRANQUE	Manual
TRABAJO CONTINUO	18 hrs	SALIDA	120V

- Enchufe tipo americano.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**6.5 hp**

### FYG-GG8770E/60 Generador de gasolina-6000 Watts

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
FRECUENCIA	50Hz/60Hz	CORRIENTE CONT.	12V/8A
CILINDRADA	337cc	CAP.COMB.	25L
POTENCIA MAX.	6KW	PESO NETO	93kg
POTENCIA CONT.	5.5KW	ARRANQUE	Manual
TRABAJO CONTINUO	11 hrs	SALIDA	120V/240V

- Incluye batería.
- Incluye llantas neumáticas
- Enchufe tipo americano.
- Incluye manivelas tipo carretilla para su fácil transportación.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**15 hp**

ENCENDIDO  
**ELECTRICO**

## FYG-GD8600/60 Generador diesel - 5500 Watts

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
FRECUENCIA	60Hz	CORRIENTE CONT.	12V/8A
CILINDRADA	406cc	CAP. COMB.	12.5L/3.3Gal.
POTENCIA MAX.	5.2KW	PESO NETO	98kg
POTENCIA CONT.	4.5KW	ARRANQUE	Manual
TRABAJO CONTINUO	6.5 hrs	SALIDA	110V

● Enchufe tipo americano.



9 hp

## FYG-MD8030 Motobomba diesel 3x3

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
ENTRADA/SALIDA	3"	CILINDRADA	296cc
CAP. MAX./CONT.	50/36m <sup>3</sup> /h	POTENCIA MAX.	4KW
ALTURA MAXIMA	25m	CAP. COMB.	15L - 4 Gal
ALTURA CONTINUA	13m	ARRANQUE	MANUAL
SUCCION MAX.	8m	PESO	34kg



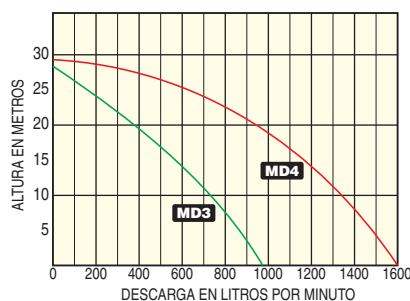
6 hp

## FYG-MD8040 Motobomba diesel 4x4

DATOS TÉCNICOS		CARACTERÍSTICAS	
ENTRADA/SALIDA	4"	CILINDRADA	406cc
CAP. MAX./CONT.	96/64m <sup>3</sup> /h	POTENCIA MAX.	5.7KW
ALTURA MAXIMA	31m	CAP. COMB.	15L - 4 Gal
ALTURA CONTINUA	16m	ARRANQUE	MANUAL
SUCCION MAX.	8m	PESO	69kg



9 hp



### FYG-MG1.5 Motobomba de gasolina 1.5x1.5

#### DATOS TÉCNICOS

DIAM. ENTRADA/SALIDA 1.5"	POTENCIA MAX.	1.93KW
CAPACIDAD MAX. 25m <sup>3</sup> /h	CAP. COMB.	1.6L - 0.46 Gal
ALTURA MAXIMA 26m	ARRANQUE	MANUAL
SUCCION MAX. 7m	PESO	9kg
CILINDRADA 87cc		

#### CARACTERÍSTICAS

- Motor de 4 tiempos, válvulas a la cabeza.
- Autocebante.
- Operación silenciosa.
- Arranque instantáneo.
- Baja emisión de contaminantes.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**2.5 hp**

### FYG-MG8020 Motobomba de gasolina 2x2

#### DATOS TÉCNICOS

ENTRADA/SALIDA 2"	POTENCIA MAX.	4.1KW
CAPACIDAD MAX. 36m <sup>3</sup> /h	CAP. COMB.	3.6L - 0.95 Gal
ALTURA MAXIMA 26m	CAP. ACEITE	0.6L - 0.15Gal
SUCCION MAX. 8m	ARRANQUE	MANUAL
CILINDRADA 163cc	PESO	28kg

#### CARACTERÍSTICAS

- Motor de 4 tiempos, válvulas a la cabeza.
- Autocebante.
- Operación silenciosa.
- Arranque instantáneo.
- Baja emisión de contaminantes.
- Tanque de combustible de gran capacidad.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**5.5 hp**

### FYG-MG8030 Motobomba de gasolina 3x3

#### DATOS TÉCNICOS

ENTRADA/SALIDA 3"	POTENCIA MAX.	5KW
CAPACIDAD MAX. 60m <sup>3</sup> /h	CAP. COMB.	3.6L - 0.95 Gal
ALTURA MAXIMA 30m	CAP. ACEITE	0.6L - 0.15Gal
SUCCION MAX. 8m	ARRANQUE	MANUAL
CILINDRADA 200cc	PESO	30kg

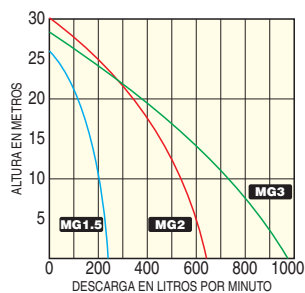
#### CARACTERÍSTICAS

- Motor de 4 tiempos, válvulas a la cabeza.
- Autocebante.
- Operación silenciosa.
- Arranque instantáneo.
- Baja emisión de contaminantes.
- Tanque de combustible de gran capacidad.

ARRANQUE INSTANTANEO  
**Easy Start**



**6.5 hp**



### FYG-H111 Hidrolavadora eléctrica

DATOS TÉCNICOS	
VOLTAJE / FRECUENCIA	120V ~ 60Hz
POTENCIA	1400W
PRESION MAXIMA	120bar (1700PSI)
ALIMENTACION MINIMA	8L/min
CAUDAL	6L/min
TIPO DE AISLAMIENTO	CLASE I
PESO	8kg

- CARACTERÍSTICAS**
- Auto stop!! Detiene el equipo cuando se suelta el gatillo de la lanza.
  - Fusible térmico y filtro de agua incluidos.
  - Lanza de alta presión con cabezal regulable, y lanza turbo -rotativa.
  - Motor de 1400W.
  - Incluye manguera, lanza con abanico regulable, alojamiento para lanza en el cuerpo.

● Máquina para uso casero.

**120bar**  
**1700 PSI**



### FYG-H1500 Hidrolavadora eléctrica

DATOS TÉCNICOS	
VOLTAJE / FRECUENCIA	120V ~ 60Hz
POTENCIA	1700W
PRESION MAXIMA	150bar (2175PSI)
ALIMENTACION MINIMA	9L/min
CAUDAL	7L/min
TIPO DE AISLAMIENTO	CLASE I
PESO	11kg

- CARACTERÍSTICAS**
- Auto stop!! Detiene el equipo cuando se suelta el gatillo de la lanza.
  - Fusible térmico y filtro de agua incluidos.
  - Lanza de alta presión con cabezal regulable, y lanza turbo -rotativa.
  - Motor de 1700W.
  - Incluye manguera, lanza con abanico regulable, alojamiento para lanza en el cuerpo y equipada con ruedas.

● Máquina para uso casero.

**150bar**  
**2175 PSI**



### FYG-H7200 Hidrolavadora eléctrica profesional

DATOS TÉCNICOS	
VOLTAJE / FRECUENCIA	120V ~ 60Hz
POTENCIA	1750W
PRESION MAXIMA	155bar (2247PSI)
ALIMENTACION MINIMA	11L/min
CAUDAL	7L/min
TIPO DE AISLAMIENTO	CLASE I
PESO	19kg

- CARACTERÍSTICAS**
- Auto stop!! Detiene el equipo cuando se suelta el gatillo de la lanza.
  - Fusible térmico y filtro de agua incluidos.
  - Lanza de alta presión con cabezal regulable, y lanza turbo -rotativa.
  - Motor de inducción de 1750W.
  - Incluye manguera, lanza con abanico regulable, lanza turbo y depósito para detergente incorporado en el cuerpo.

● Máquina NO APTA para autolavados.

**155bar**  
**2247 PSI**



### FYG-H9200 Hidrolavadora eléctrica de uso pesado

DATOS TÉCNICOS	
VOLTAJE / FRECUENCIA	120V ~ 60Hz
POTENCIA	2600W
PRESION MAXIMA	160bar (2300PSI)
PRESION DE TRABAJO	120bar (1750psi)
ALIMENTACION MINIMA	1050L/min
CAUDAL	700L/hora
VELOCIDAD DE ROTACION	2880rpm
TEMPERATURA MAXIMA DE AGUA	40°C
TIPO DE AISLAMIENTO	CLASE I
PESO	60kg

- CARACTERÍSTICAS**
- Auto stop!! Detiene el equipo cuando se suelta el gatillo de la lanza.
  - Bomba con cabezal de bronce y pistones cerámicos para trabajo pesado.
  - 160bar (2300PSI).
  - Incluye lanza metálica con regulación de abanico para trabajo pesado standard, carro con ruedas neumáticas y manguera de alta presión de 8m.

● Máquina para uso industrial pesado.

**160bar**  
**2300 PSI**



### FYG-CP721R Podadora para pasto

#### DATOS TÉCNICOS

POTENCIA	5 HP
LARGO DE CUCHILLA	20"
DIÁMETRO DE RUEDAS DELANTERAS	6.5"
DIÁMETRO DE RUEDAS TRASERAS	6.5"
TIPO DE DESCARGA	LATERAL
PESO	31kg

#### CARACTERÍSTICAS

- Motor F&G de 5HP, OHV (válvulas a la cabeza), de 4 tiempos refrigerado por aire.
- Altura independiente en las 4 ruedas con 5 posiciones de regulación.
- Arranque instantáneo, no necesita cebador.
- Cuchilla de doble filo.
- Ensamble de manillar sin herramientas, fácil de desarmar o plegar para el transporte.



### FYG-CP721RB Podadora para pasto

#### DATOS TÉCNICOS

POTENCIA	5 HP
LARGO DE CUCHILLA	20"
DIÁMETRO DE RUEDAS DELANTERAS	7"
DIÁMETRO DE RUEDAS TRASERAS	8"
TIPO DE DESCARGA	TRASERA
PESO	34kg

#### CARACTERÍSTICAS

- Motor F&G de 5HP, OHV (válvulas a la cabeza), de 4 tiempos refrigerado por aire.
- Regulación de altura de las ruedas con monocomando de 7 posiciones.
- Arranque instantáneo, no necesita cebador.
- Cuchilla de doble filo.
- Ensamble de manillar sin herramientas, fácil de desarmar o plegar para el transporte.
- Incluye bolsa de 50 LT y triturador de pasto.



### FYG-CP923R Podadora para pasto

#### DATOS TÉCNICOS

POTENCIA	7 HP
LARGO DE CUCHILLA	20"
DIÁMETRO DE RUEDAS DELANTERAS	8"
DIÁMETRO DE RUEDAS TRASERAS	14"
TIPO DE DESCARGA	LATERAL
PESO	34kg

#### CARACTERÍSTICAS

- Motor F&G de 7HP, OHV (válvulas a la cabeza), de 4 tiempos refrigerado por aire.
- Regulación de altura de las 4 ruedas independiente de 7 posiciones.
- Arranque instantáneo, no necesita cebador.
- Cuchilla de doble filo.
- Ensamble de manillar sin herramientas, fácil de desarmar o plegar para el transporte.
- Llantas traseras tipo bicicleta.



**International Tool Company S.A.**

Av. Inurmallá 2016, Col. El Mante

Zapopan, Jalisco, México

Tels. 3560-6200 al 03

01-800-062-2200

[www.itcompany.com.mx](http://www.itcompany.com.mx)